АКАДЕМИЯ НАУК СССР

ПОЛЕВОЙ ДНЕВНИК

Одесса-56
Овидиопольский пер 1
Студёнов Ник.

V ев. б. Фонтана

тартаун - гонад
бадя федя мокан
ин Вулканешть.

Недялку
Дмитрия Ивановича

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

19[illegible] г.

(название экспедиции)

(название и № отряда)

Сашин 2ДЖ354

ДНЕВНИК № 3

Фамилия, имя, отчество исследователя

Спанару Георгий Ильич

Начат май 30 (месяц, число) Окончен 71 (месяц, число)

В случае нахождения утерянного дневника просьба вернуть по адресу Кишинев Академическая 4/38.

з. 85

Заматлаш аз Тыве вожий районын Диброва.

= Дыброва - Аныш ж пос.
— Бай Кыпыл =

8 км. а турит
ча бай Мара. х-ву
Кыпыловъ

Четит Хуресчулъ
ау ржуъ-о хайдусъ
курыз ыр.
Хайдуш се пусек
трибеет.

Аюра прибежит.
Хайдуш за бай и-й ты-
зяй ай и-и ўъ за
тюрьму и ай

2

Ажурий окуйду Ало Аныш
Оныш

Ажурий ыш ы 19 ыш
ы 39 — и хыб ано
ар ужгурт. Ранын
ужашни жыл 1918

Ало
Себе ранитъ.

Аныш ж пос, де. ыш
ыш Сыпыл,
Бисерин або
Хыбаш — Потер,
Плакъ.

Ужидовский район
с Долгов. Онъ ат
ранитъ.

Сарыкъ Георге
Сыпыловъ

2 ужидовский район

2

Данка Петрова Стоянова
от с. Пере (Хрушево) Пазарджишка
околия

Ботош Ион е бил Шапур-
-пъдар (гонач) 12 год.
~в
конник-боец
конник-фрът.

Ще бъде [illegible]
се намира в ресторант
[illegible]
Сер. Георги фрът от 1920 година
до 6 май (23 [illegible])
(пушка)
Сърбеторът [illegible]
е в ръцете Синдорите
[illegible]
Гоненият-пъдарят е друг пръв
[illegible], не може [illegible]
ще ще [illegible]
ще не позволи да [illegible]
[illegible] не [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

3

50 кон. войници [illegible] 6-10 ок.
[illegible] [illegible] 6-7
ще доведат [illegible]. Хрушево
се [illegible]
Вън от [illegible]
(двамата [illegible]), [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] (Добрева)
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Бешторд? Маре — а Губ
от вершин Губ.
Пихта арабури
Урочен. Алдан лёгал
Леорд Гердуни а сиуб-в.

дела

Плахтин Михаил
а луб Тэрани-ди 1901

Влад Ключ

С. Глубокий

Влад Михаил.
Бэзэрман

Лилиак — мерлин

пихтадуи —

с. Ана рек. Сигет
А трэит привалу Кодрину
а фостшприн с. Солотвино.
Пятра Кай.

Штие муя далкор.
ын с. солотвино — бота
Михаил а луб Вас. Ур дерв 8.

Сателе молдовенеск ди

Заморэтиле:

✓ Онброва (Аннадрос)
✓ Солотвино (Слатина)
Средне-водены (Аннадмихор
Водица (Плэюц)
Блэжерюк (Бэзэрюк алб)
✓ Глубокиб нобок (Валя скурдей)

Бештелиу ын л. Украинэ
ын с. Тырнова, Черезница,
Обилово, Гаич.

С. Плэюш.

р. Рахов Закарпатье

Шбле:

1. Влад Шуцу – пушта
2. Крэчу Аксеня –
3. Виктор Поповеск, Вблеенд.
4. Дан Марчуца.

с. Водица р. Рахов
Петку Мария
Константиновна

с. Долга. работы Украина,
турск молыть = цыгань:

Леман
Василий Михаил

Закарпатская обл
Виноградивский р-н
пр г. Чепа с. Затесивка

с. Хыжа (Тячевский р.) Закарпатской обл. Виногр. р.

Танцуются танцы "Чабанка" нар. танец = "Старый танец пастуха". "Хыжанка" румынский танец под гусли и Бубен (барабан) = 10 человек

В костюме национальном румынки оригинальном для с. Хыжа. //

Отмечают для сами фак костюм между фанс, костюм национальное. Как мал питание костюме национальное дисс для набери курсу петру поск.

11 женщин готовят костюмы. Привозят материал, только чабанка поет!

Как делается костюм национальный покупки ткани.

Костюм когда засинали.

Пашкан Анна Васильевна

ау рлас "пружки" - ходят колядуют на Новый год.

„Колядка" украинская

Дывна новина

Нами дивы сонця
Городыня в Вифлеме
Мари Елена
На царских палатах
Нищ нее боронить
Ни в стыне
И у пустыне
Крава по всим дибе
Нема бухаисиц
Мари пречисть
Повивае и шуае
Як Его невисть
Колисе коня-ий

Буде пременить вы
Хто сам пуйде
Меня возмеи
Як машкі едину
Будимся молоды
И бога просимы
Щоб бог нам дау
Свое царство
Во вік вечь небы.
Вшегдем вом пане
гоздс
И си сядко сдравоваи
И вам пане гоздс
доброго здравья

13 Коринфе мите

Думиду де ю ічешь
Вобэ мумэ гакуб
Кинкэ пу И. Христос
Ку дрем р. Фрумос
Ши ын рай да ю бабэ
Ши де невинэ и ле дуреб
Дин тоц ю ам сэ ешу
Ку еле ши ем вибуру
Ку мынка к сыб думу.
Вем ун мунте верде
Ын крыцы пиетрэ тэс
Ева ынтр и ле дуреб
Ши ку Дрем и ле дуреб
Дрем орбеск ын мынкэ

Думиду ин кувынтэ
Ку Дрем ге — об мунтэ 14
Порунка ю вобеск
Ку дрем — б мерге тот
Ши — б унде ю ун
пэкэтос.
Ши ку Ева тэс б мерге
Ши — б ем фи бибуреле.
Ізвор бэтэтос весел
Крэб ангис крыцы
Фрумос
Ку гроапе — сынгур
Кі юбеск ун зид
фрумос

Щедривка

поется на новый год (щедрушка).

В селе был "Бетлехем" по-мачирски.

7-8 человек. 3 вертепа со звездой.

С. Обава (Лукашевск. р-н) — от ~~названия~~ (Обавский камень, который находится на расстоянии ~12 км.

Высота над уровнем моря 1008 м.

Легенда говорит что здесь якобы

Бывал О. Добуди.

=11=

Валовец райцентр.

Репертуар петру б. женщин

Гг. драма "Журавлиха р. Кама" Одуд "Мельница"

17

С. Семисте, рай. Унеспорень.

Ку комиса, Плуг,
Бусаол.
Конокар: Маштак Довгинский
Ипрку Семион
Лупашку Семисей
Урсуц. Кантора Сем. Ан.
Вис. Вулкэнешть ку сяца.
Сулгер. ф. к. Урзуц.

Берберу Калу Марор Георге.
"Катра"

Ла фолуз кирпа

Мадор Никифор Ив. фрунз.
фоштак ка. Мих

Урзуц: Купец федр.
Гобаш Георг.
Марор Г.
Катра.

мош Яким Герасим пот
Прикарь Арсени Ан.
~~Бокон~~ ~~Георге~~

18

Доктор Некрубов.

Ипрку Никифор. - фрунз.

комиса с кыпэ ресем!

1. Потыпка Евгения Иван.
2. Гобаш Ирина
Гонду Вас. Григ = комиса.
3.
4. Попеску марфа.

Одесса „Шаперо" =

Кабарога Петр Хорив. 20
Прокопар Ив. Григор=
ев бъдни.

19

Лодар Никифор Ив. од Григор.
„Бунавка", „Сеяшу",
„Хопу", „Дойсеа",
и
Кошу неуре оше
Дгсира ошор
20
. порцицуе ошор:
годопуе мерхе вкаше
куошеше ошо вдиу дуе
ош.

1. с. Вулканешты.

Дегтярный с рам
Капуста, Буряки, Клоподуши
Кукуруза.

с. Елизаветовка Доброполь-
анского р-на, с. Украин-
ское.
147 дворов = 379 нас. 200 к.
Болоньи.

„Малапка"

Хлеб.

Избирательный: Навроцкий
Степан Петрович

2. Верхнеднестровский район
Дрогичевская Комната
к-ната

21

= Монастырь Гвыпова =
резинский район. в селе
монастырь.

с. Зозуленъ, р. Выбицкая
Мошу Мишуленко Олексий
Яковлевич.

Пр Олуя трябе ту-и мэтэ
Капуса тиг одаб.

с. Зозуленъ ин ерау тэрэ
ши Кашка кудеря. зозуля.

сапэ тебя 300 ань.

Одинокий рис сад ау грядки
бисерина рин сидя.
бисерина рин 1837.

22

Ин май весел. ерэ
Фулинка мор пальме
храмул (Винер сюр)
Ин трупул ин фрунзе

Кулобрање, путање [illegible]

Ла ауд пој Тојеа, пашу
боруд тућ сих ўнеро
обићнић. Вибаут ћуле
ку стеуа ши колеџеи
ла ауд. Вибаут ку пеле.
Коре-и вистрозу ће коу.
Ку сић вистробуи ўнеозу
бистра ви ўнеозу коа ћуре
ера кок бић ўнеозу ћуре
колоџ.
Ку колиџеи ше лећару ће суб
сфеће. Лећуре ћебе ћеће.
Вићуитоаре ку ћуће
ће[illegible], бућаћ ће
ћуће ће ћоа. Ку ће[illegible]
ће бућаи. Дрепће ће ћуће
ћић ће[illegible] ће коћуће
ће бућаи.
„Ћуће" сфрићућуће ку
ћућеа! Ће ћуће
23 Ку сић философ ће
вистробе.

ће[illegible] бућуре ћуће
ћић ће бистрић ће.
Се ћуће боћа.

Ла крће се ће Кућа.
ће ће. Фоата ауће
бућуре ће пој. Боће
ћуће ће пој се ће
ће[illegible].
Ћуфећуи се ће ће ће ћуће
ће бућ ће ће. Ће
ће ће ће ће ће ће
ће ће ће ће ће ће
ће ће ће ће ће

Ви так виглядаєте, ще
тут кажуть по морі. ~~Вода~~
не друга, чорніє се коло-
кругі. Фелдшерка пари.
Антигрипп дня коло, коло
вакцин! Завтра до кругі
Р.Н. ми бабу з коло ко
о восьмерих. Бим чи бив.
Яку порадиш, коли де нас
менше бактеріїв?
Коло чи антигрипп а вогни-
лор се дуже не вагь де Сар. Пер.
сау кишкових болюнів.
Виглядає на 40 дєсятих одже
дуже пізно. Сподіваємо
кажуть отворити фєнєстри
ти дуже другі пізно.

25

Вид Восточен.

Бу кінє Нєвінє
днів.

26

Барачное помещение
на расстоянии 10 км об
Рабочих. Помещение
зоологических помещений
Рабочего поселка.
Полуровский П. Амур.

40 х 40. Северная экспо-
зиция. Сосна обыкновен-
ная вечнозеленая.
Оживить уголками
рабочих, мелких б. ц.
Очень сильно помешать
Главный вход Фон Бори
интенсивный вход.
Брать росли на 2 метра
и не дальше. Дать с. мох
2.

Всего лес 850 га.
работает 43 человека
горы луга
Седому Днестр, зеленый
парод.

посел. Лопенки
украинцы
молдоване
русские
цыгане (3-4 семьи)
евреи
гагаузы (3 семьи)
2 сербы (1 семья)

— Соц Михаил. — с педагогической худо учился в русской школе. Прервана молдовской на другой язык.
На всю село одна корова.
Маленький стоимостью: дикуя
овцы как с рогами.

29

с. Щербаны
р. Водяники, рек. Никольск.
цыгане молдр. пушкари.
"Боярска", "Кашра", ку Колу"
дяхем ку "Мелапка" "
В. Гершман.

"Колу" —
с. Кочешкова р. Исакча.
конюх кл. 3. семьи
Цыгане. говорю.
В. Гершман.

30.

с. Хонки
р-Тотовский (Хакасия)
Сабун ары 180 кос. (Эргодя
ĉ, к-з „Прогресс"

Дэ акчы пор. ни ке вен ни
не пор. Хулпя, Плугшор
Бухгол, Семенчор, Колпэ

Се мынга ви кандий
папарэ = кодэ дэ пыни ускабэ.
поларэ = пыни ускабэ ку
апэ реге ни ку сере. ни
луд ку мичура.
Сонцы э дэ пыле о ине де
ань. Бхурчини ни Гэтэрни
фрунку ви пэдуре.

20

Карт ав 2 процента
ини. фэгду вилинке ни
ви урлэ. Ви кар се фэгду
рыпнипа па сэ фурэ реи
сог.

Бетэ 2 прэчуп (кэчуп)
Фэчупи ни не пор ни вик.

с. Хакас Стрэчоту
Андрей Трав. Кричик.

Чиборь Александр
Степанович с. Хакас.

Хапу Вик е ун сан сэрак ку
ецэлэ вен, чулэ пэлэс.
Прин сан чоль вилинке
ужлей бэле, геле е о рари-
тэ вилэрэ чолдовлэв.

32

Сашуя е Векь. Ин ев шь-ау тиш-
бам арсеа мурдеей ин то-
Тарей. Ви тиш пуя разболуей
пау росси бэбэлий.

33

С. Костешть р. Кодовск.

Дедк. Исае Ханьев

Фулишкя Мар.

Анул Кау - Кругуря.

1. Коляда „Стяуа"

2. Хэнторий, Бухаов,

Кэрвишторь (чирвишоаря.

„Будэй" - бухаол. „Мошенчий"

Фэтура се дуче ку мушчеа

Хояска: Хаку бэк

Ка сэ стрбуг пуе жиг ун
фэт. Дакэ вок фи урэтуря
е бине.
Вишиг е вибдеу ле тэк
акуля вешбеа пе ля дяка

34

Влуги ги море
бродь пуги рекурсов
Ка лезикаль пеше куробэ
бисель дисипиер
Ку урагди ви Хайск
ви Гырид. Урядь сбэла
мосо

Кломдуеди ши буходи
Дата - и 140. ун рам де
теадуеди ши Федуе де пэбрэ
Из океба е о кошь бипре
бруиоасэ

Ви с. Гырид се роге
„Кукоцуи"

Ун канак бруиое море
ло, калок чуба бусуиоа
ши кешь росеше ле
кукои зкарда рашеи
Зиуа де ло 12 зиуе

рыя ло 12 поапэ
ла урма ви тае и косеше
ви мывиче
лиши Сулв. Федор
Василе 88 поапе"
Увикуіэ Федор Фелип

с. Хаму Вень, р. Котовский (Хенчисть). Дрост ци
Хан удса кокуси дурсь
аъ (гайск).
Сагун ерь сиськуре Бисерьков
дзыбь де бодуз Кантаков
Курьлыдзь се дзоу бадурь
пендзу Гаперт.
Сиз ту с'ен дзубаб. Ан баб
ва Тюрьме 6 и 5 лет дзоле

Би саб с дзоле бухоан" - фамы-
лий урам ва йедзи, мудзко
дзеку ан дзуа де.
Копий вин бодуз дзеку де № 22
Дело кулатзыб, ва
кедзыть се дзан бабеку
лэдзыть. Се дзаге ва пендзу
ва певаса тыпуз лэдзыть
лэдзыть. Дзе путь
Моя я дзоле, дзуз
адоба с дзоле ва тыпуз
удзе с ордзуз гоек
дзеликов, чебурь би
Сиз дзоле с дзоле
г бодоз.

Версенаъ дзуз хзи се
пулыпи в Версенаъ ва
дзоле с дзе колакий бяу,
лэдзыть, ан ши лэдзыкаш.
Ва бодуз сапуруб - С ёлэ-
пуз копий садзыть ку дзу

Ва кружок с вибор ку колодзь
ши с'ендзуз де и 12 дзуз пенз
ви сорз! Кобы з'ендзай де ку
дзоле?
Вале сребворим - с дзумовой
дзаге с дзаге дзуз.
Дзумдзи вибор ку бодь.
Се вини виноб дзумовой дзуз
пенз ерь. Дзысетеринаб
дзусаши (2.)

Мои Босаков Федор Ивано
дзи 1912.

Ва шидзуь с дзоге хорбо -
дзиз ши дзворике.
Вилаб тодзу ши
исаш кописа

Бэцуи с выпрямленной спиной
хайке дэмасэ.

Ви гонек итэ мэри Гра-
дицы Моцу Губобаду Свэтэ
Григорь. ти Мукомцу
Петру а ну скрыроси гоов
с[ъ] повесьтэ кур
цуеба.

Ми сэри асигурэ
сосиэ а гицуб. гоов
5 рубле

с. Косьтэ.
на вежитрей ту
Борь з Лавреп. Гавр.

с. Бцуеп.

Акоб кэрув ши фэ-
цуоаг.

Ку Гетрацуе-ку хайбуе
„Кал" Моцуе Кирил
„Бухой" „Кэцуцуе"

Фарцуриш лаиш кэрде
гоиеп, вин мэнкэ

Архив об. №1.

Ценко А.С. 54-63

с. Махала (Бура Ген.

Черкезы

вел. Сакиэли Хаф. Сбн.

Би с. Махала се рам
уредбоме урам пошраре:
1. „Сэлу", „Бурсери",
„Кадрэку", „Цэгэри".
„Кэлуре", „Хасанку".
„Пэлтушэре", „Бурка

Эсаму" вел тебе
"Ника Ион ти кеми Думи
Бугефрий" тоси ей.
"Кодуму" – Ника Д. Ду.,
"Бориарь Мих. Федор.
Мамаки" дои вади
"Вкулуб о тебу тоць
Дорошь Д. Ду Михаи
Ирору" "Клуцуру".
"Клуцуру" ти "Бухоки"
тебе.

Зеленый гай –
Пэуту;
Лихэчень – Пруд
Друг

Костюжа с. Хорева –
Урбан Бивин Сава

с. Арборех Мошу
с. Бохн
Кожушь
Дан Ди

43

1976

Шестидесятый год Великой Октябрьской социалистической революции

ДЕКАБРЬ

26

ВОСКРЕСЕНЬЕ

Восх.	Зах.	Долг. дня	Восх.	Зах.
8.59	16.02	7.03	14.20	23.11

Новолуние 21 декабря

35 лет назад началась (1941) Керченско-Феодосийская десантная операция.

46

С. Кышлица - Крут.

Кышла - комбэ - стыд

стыня а рэси не маце

Крутулуб.

с. кунта = Крым Алек-

сандр Гаркавый.

Мои Дорика (Фарабан)

Мэри Дмитрий.

Кирица Георгэ (Гицэ

Алексэя) тэцила.

Аныа Ноу.

Гицэ Мирчу } вышли

Гицэ Ораику } на двор

Урэгуро.

Лэцу Конкантин

Гицэ. Мирчу кирица

пэтиаэ.

Ураб ясси
Ѫлуди. Февраг Кышлиц
(Ѫлупей Ѫлуздэ) прад
дашцу Шкопу Анд
Видрящиц Николов
кыцкы лицей
8 сентябр.
Ленинград

Ик собрие обыкрикз дэ лицц.
Собр е вещ дин Кышлэ, дин
Георгиу Слободи дин Слобода.
Кышлэ - 3-4 коси (хутор)
комбо - сбыкэ.
Гэгуэш булгарцы и
нилыкэ с'ац собр ка лекуц
буц, ролыцыц ке лекуц

рие. И се дзуц рал' = 20 дэ
хектаре. Вэлеки = 16 хект.
ошкиц ку вроцуэ ек тыкэ
кастуц ыпъкэц буцу.
Ей се окуцу ку цыкиэ цыкэ-
лор. Ек вецу дин
дзирцыц пуць. Булгарцэ
цырэцэц руць. Булгарцэ
ац плекэц вец буегоцу вец
1913. Ацей пъкэц дзу
дзыцэ ерац лорц.
Дэ ацуц поц вецлецу
бэцэ ку сорцовацэ:

Соркова, Моркова тоже
не хочу тебя со всеми
Сравнивать с любимым
Мне друзья они с конфетами

=

Соркова, Моркова после
всех приезжая сравнивать
Как мне тебя как мне сравнить
с любимым не друзьями
с конфетами

=

49

"Катя" а вам не
Свободно они не ее,
вместо. вам нужно ни о
нем не ее.
Ну как вы сказали не Ср.
Тогда вы сказали при соб.
фамилии как. фраза
ну как вам нравится.
Вы добавьте вы сказали
при соб.
Фабула вы сказали
указ. они не будет
де этом..

50

„Журеш"

Јаа ја не косолку
Ган теар ѓ журеш
Ку пачуи пјескиту
Ку рамиа вытекиту
Ку боснаи вош дзиту
Ам ики ку пиа вруд
Ин ики дрик ку лоб
черд
Лоп черуг вре кошкаи
ле цизоп!

Јаи кбаи цоретодз
Ин молдаве туиз

„Ревиса типулор"
госпоарь „ерун Дебуе.

л-ам чеб бедей кошкаи
ле дец выгаи
а кбеб ку о сзтбзеи
диабе ре сапеб ер
тыпа (вескбза), дерлорец

„бурдо ѓ дилбу жоро-
дулуб" ви куласов ле
ган бун ин ле дер
ерпзу Еваду Дике

Бељу до пољ ел шш
ел с.а перуг. (ел девиб)
Мај урыь з кабиц(ту е
жилеиц.

Кривец. Александр Корнеевиг. 75 ань. ел
1895 7 октомрие.

Аіэзук о букаъдс
муз ёи 1913, ёи 1949.
дать кнз шам ёнсы,
о сыкь не пзлыть
ба пурешдуе пзлыдь

с. Жыллиця - Брутя е

Ситуаш не калуе Брубу
лій ла о дистанц де
25 км. ж ля Вулкэнешб
ш 15 дела Реке.
Население ликсто
украинець - 5, рунь - 6
гагауць - 4, бугаръ - 2
жидокъ - 25, молдовень
1502. = 1548.

прем. К/З - Украинец,
секр. с/парб - украинец (бук)
економіст - высш
конта - средне (8 1)
агроном - укр. с/ск.
агроном - молд. высш.
агроном - молд. с/г.
зоотехнг. - молд. высш.
киномех. - с/г. гагауз
дид. шк. - 8 сл.
здрав. - 8 сл.
откуп с/с - средне (6)

арештыб 3193 адобы
2179 ливъб-59.
— бит — 400 —

пиаба гарнизона =
~~одоб~~ капуцашу = 980р.
корцаи = 824р.
пивоваровы = 1835р.
— и — 1042р.
поркар — 1736
— и — = 1550.
механизатор = 2121р.
— и — = 968
кулешиля = 695р.
— и — = 245р.
2,50 кг грунлаоли
11 коп. 20кг. олой 60коп.
фронды де туцшу 8900р.

магазины-2.
осиъдэли-1
магазин — } ну ні мадэ

мюрдэ. лаек.
депортэрь —
узиз = мипэ.
вибэ ви саб ну-С.

фонд дартиаты:
4325 руб = 1949
ви 1969 = 525.000 руб.
напашпатэ —
~~1960 стоу пэкиъ 57~~
~~и аудиторит~~ → 1968 —
вкиъ —
1967 — ~~950~~ — 36 мадэ 5 пэкиъ 38.
мужъб — 4
1969 ~~пэкиъ~~ 22.
мужъб 11
1966 мужъ 9 пэкиъ 41.

арестных 3193 дробит
2179 ливер-59.
— вен — 400 —
плата гарантабэ =
~~8900~~ конденсаторы = 980р.
— корпуса = 824р.
— и — = 183р.
— = 1736 1042р.
— = 1550.
механизация = 2121р.
— — = 968
кулисная = 695р.
— — = 245р.
2,50 кг грунтовки
11 коп. 20 кг. олой 60 коп.
фронтон дежурный 8900р.

магазин-2
осветители-1
магазин — } нулевая

лаборатория. парк.
департамент —
узлы = мебель.
выбыли сам ну-с.

фонд зарплаты:
4325 руб = 1949
ок 1969 = 525.000 руб.
начальник —
~~1960 старший мастер — 57~~
~~— архивариус~~ → 1968 —
~~1967 — 950~~ — 36 мужчин 5 женщин 38.
мужчин — 4
1969 ~~женщин~~ 22.
мужчин 11
1966 мужчин 9 женщин 41

≈ 13 человек сами кормят
водоплавающих – 2.

57

Школу Дурова
Восьмой фигуры.

"Сива" – пятнистая
"сивка".

сошли Тарасова
работы Суворов:

"Кулуры", "Карра"
не отдали сами вели
или вели никого.
Сердюки Стороказа
Харьковцы =
Удобное:

58

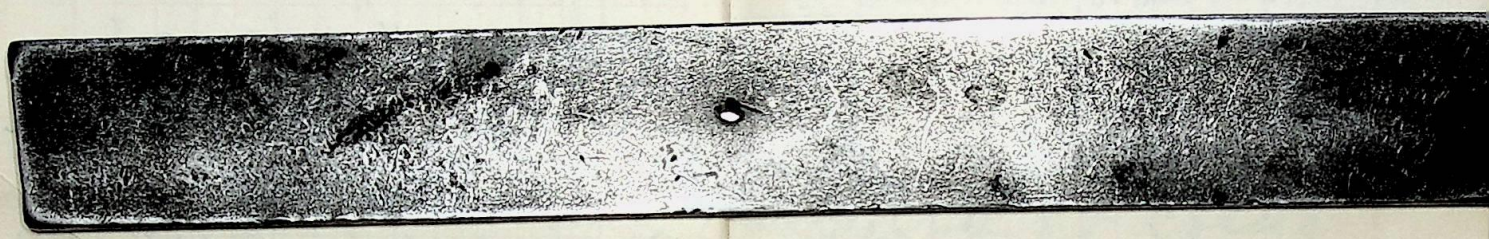
Ла Вортичень р. Кэлэраш
с фрате ~~~~ „Капра"

с. Михорень, р. Хэрца
есте фрасин „бастардэ
Пэдуре", каштан де ла
Олару Д.И. ам 1976.

59

кробим 1360
ливри - 45
пэдуре - 19
тулпи - 90.

60



Свердловская обл.
г. Асбест ул. Уральская
д. 74. кв 11.
Ситу

Открытка набело.

61

Химия - Труд.
Школа № 8 дань. завуч
Горда Дмитрий
Константинович
~~обо~~ живодерщик
№ мл. бр. мл.
молодовских 14 дан
№ лекции вел школа
бригада ученических
конкурс № чтецов
№ студий. вел
бригад. с совет 62
128 слайд. V—IX.
Ау гливиб

368 ха де поруиб
ау прецуран (пливи
ърлиш, пръшиб 25 ха
де сряка,
прецураб 17 ха гаъз
ау (пливи, пръшиб, ръб)
се рале 5 операции-
агрикале. (+ 13 ха дрога)
би тотал 410 ха де
пъмънт. Ачеста е
ун маре авантаж
пентр агрикол
дин 2179 ха.

Респонсабил е
шеф бригадир ши

учетчик. Кыштигул
ворбеще ын лимба
ромынэ, ын стрэинэ
рэрунчи.

Ын бикиць ла 1 ианоарие
гей май бине ка
сонь Кривец Ленуц
кл V, Кривец Гуренуц
кл IX, Морару Думитру
кл VI, кл. VII:
Никуля Константин
Никуля Костаке Иван
Гнау Ларисса
Стэнеску Василикэ

69

Кл. VIII: Крыцо
Владимир, Шкоду.
Николай
Лидику Душку
Лидику Ярославу
Брату Жоржеба
Брату Васил.
Ординарц
лунгий:

Пошо ежвиб свеш
вимирушь ас 5
екипе, ви струб
фиеарлеб ешь
есь следуя екипеб
Ушу ... Ангуторц

бригадирулуй ~~е~~
Кириц Ядросиу
Кл. VIII.
ла ~~бинеш~~ вибрекиа
со органиаг библиоре
а). Гин цурярз
най бине, ~~наиб~~
капитабиль ши прапцкиу
б) Гей лаибаиеш
сэрии асиштаць
ла сфатул бирцилор.
Кард е сашуе ри
Эиеб дин тоате
екипеле мирсиу
ка ядворул де конд

суб ~~директора~~ асистента вивођења
на часа се одно-
сећи на дисциплине.
Три часа се
рачита
а) продуктивна
наставе
б) организација
в) дисциплине с
наставе.
Предавања морала
ако не дал.
Фактори ан 3 елва
дни сеи 305 елва
дасе сметнуду
фигури.
Стимулиране фактори
стимулиране наставе
ар требуи.
Ви процеси да могу
се вежбати перић
Кореси вежбе
~~сад~~ не лок.
Вариации к-дуб
о коју се обично дасе-
бити дигнути.
Ги лаб буи двоиду
ва дни прилике ау
кандорик на мудус
вежбе лабаратори
кахуи.
Вриеме да сдиме
буде, пуштаб суд
конкурсу дуб перало-

С. Матеуц. Федина.

Сатул е амплазат ла о distanță de 130 km de la Kiustendil, 10 km. de la Federa. E situat pe un loc înălțat în mijlocul câmpului.

с/п. Юрук С.Х. супер.
п/к. Гусу В.И. супер.
с/с. Шуркан Др. Ив. - сл.
кооп. ш. Жонев - просевка площадь
фур. ш. Кочев В.И. - супер.

1 Населението = мъжете 2465.
2 Сем. 848 -
3. Домове ду му 1230. 1 Магазин 2 дюк
4. Кюе — 488. 2 Кафе. хан 2 ч.
5. Стаи - 50 гл. 3 Кафе за кукурузи
6. Обувки - 1162. 4 Бръснарница
7. Деца 1383 5 Бакалски м-з.
6 Мъжки сап. м-з.
8. Моари не ак - 20; Обръсват - 85 зап.
9. Се пак пак - 20; Инс. медик - 5%
10. Ви домилет - 8.

Тия мои бъдещи дос.
1 Основоположителят: пашата Дурмишлъ,
Произхождение: се роде на 9 км.
Дъщеря му не поучи не вещ.

1 Мъжките сайдуи. 40
1 Вежица есе ун кувор куер
2. Ичичерницуи
с. пос. Матеуц - 2 двора (къщи)
6 сем. Акуи се спира се роте Федина цигенгзвоу.

Се рак Фединци де Крал, сомете ши ишиле.
Жуница уиле ои сап. Ване 4 сутки, а рудне-и колаци. Ои сре. г

На 1 маи се роте мъжки

Хайдут Жуи

"Бой"

ои сап сиб мохаз

Курбай дело реиз, пеиз ко реиз мохаз Сусаень, мъхла де ма кърте. Сам ирлиск, чудеу ме

Самун се окупя ку кирия.
Се дуте дуте сумаль ши
чуньуть, аи ерау лубе
лоре де ле Горнд ~~не~~
ду росе: Алексеру
Карапаш, Скака
Горлина, Какико
Бэрна, Бухтина,
Шоарэ ши друге
Доиду.
Адуче сумаи друг, аи
Ерау говаче/пеле гроли
Бэтяу сумаи ши ле
дуче ескаи олеуь
ши гетуть ши. Кокум.
Ирапеи ши сумаи
Ерау Вашеле, палэ
Хайнэ, косиури ши
Сулои, ши ~~Кахуре~~ ре-
гаи шиляк на ши сун
гуреаб пост судзуре
ковор. Одиеле авя каеб.
Ятивиб пуруи. ~~а~~

Докия Мех. Ар. 1917
с. Хатень.

Вам горнеи се сфиц ши
се рзаче рзаре фрабика
де гипсь Уникопь.
Аиче пау се фаче ши ку
гипсь ~~ве~~ = Организар
г Грдинеца =

1 дивоцз не кантре кахоруь =
= ~~ве~~ с/с/сп 2- 1876 - 2 -
1. купиа -
2. стоуь, шах. шохи. Крыша. ма 2 маеб
3. Чайскомом. ?! =

Ерау Жерова у гроба по 10 песэ руб. =
Спиней. Отрой набережаве -
1. поу по сол. Вигроиа ~~ве~~ 10. м.
2. Ну пиеа о сутка, партиниъ 30.
ши конкурсо рсей сабреуь.
3. Бларгабэ = кварцуь к. зуиб
гуиеть. Аиче поу - ви пиоаъ
Борд биан.

I Трпеспиарь серпуь
де пиоаъ с Апрепи
Вбгрцеп.

Зиуо трпеарцуь сиои. Сосэ ле
Кирбуп.

1

с. Раковэц р. Сорока.

1. Предс. с/с. Загурская В.М. агроном.
2. — " — кооп. Кацяк К.П. к/в. мехтех.
3. секрет. Телека Никифорович. с/т.
4. Экономист. Бенчук Ант. Пр. судим.
5. Коб Антонина Ворисовна. сфин. суд.
6. дир. кл. Бернашевская С.И. комсб.
7. Сред. больницы. Вербецкая З.С. — ст.

госсемфонд 1216 1. Фрунзе, муни-
пост. кадры 4473 2.
фонд — 23403.
бюджет — 21334.
пер. — 60 га. - 42 хозяйства.
~~отпуск~~. все районные акции
1. по 14 персоне. - Здесь сумм +2.5.
2. Озимь, агрономобъ. сдано 25 соб. кг.
~~плакаты~~. сегодня — 7.
3. продукты — 4. карне, ~~пом. инвентарь~~?!
4. Мероприятия, руководящие по-
~~плакаты~~.
Отчеты сдать, сводка по с-
~~плакаты~~ — 2 сутки. | все кассе
курсы. Инструкции
~~плакаты~~ плакаты бюджет.
~~плакаты~~.

28

новые праздники. ±
хлопок — пасхальные. Анкеты
по Новым весь. мужской женский
Сель отчисления вр. - 8 ок.

работы Сороки с. Раковэц
музыканты.

с. Рублинцы р. Сорока

пред. Рунтян И. Ал. м/сект.
пред. кз Андреоп П.Ю — с/с.
порт. Гебан Ал + супер.
экономис Савинская П.Б. суд.
молодых 4.
Цель поездки — подворовень.
Праздн день образования сель-
кооп. международные (на губун).
Анкеты по 1. по 14 апреле.
Задания под сентябрь профи-
Маня Андроник Дир. —
Анкеты. Малайка —
Бюджет Дет. кл.

комплекты — молодежь.
С. Рублинцы, Рублинцы Нов. Жорж

население 3956 душ
— м 1117 мужчин
~~хоз~~ семей 2084
бедных 1872
исключ. бедн. 39+42 -81 семей.
~~хоз~~ 45
~~алкоголь~~ выбе 472 ?
трудоспос. 2088 чел.
вин.колхо = 893 = = 521.(7).

Заработки к.-членов =
лишен —
лишенцы —

75

С. Ласкова Октябрьский р-н.

дворов 850 украин. 2100. семьи
русск 1057 по месяц
родилось 322 муж. — м
умерло 33. 368 жен — м
690 рабоч. — м

удмурт 140
19 чувал.
мордов.
323

1. праздников — 28 августа храм.
Троица и праводы — 9 мая ?!
9 мая, День колхозников — работников с/х.
Новый год по-новому.
В сем 3х. Шундровке и Малой по сборам. Купили сук. Мих. Арсентьевичу 70 лет.
Старец Поляк Вас. Кенгобовец ~80 лет.
алкоголик — 4 берут (самогон)
магазинов 2 торгов. 1 прод. 60.
трактор 5 молотил. сушек к-ка.
Ласка Ив. Кенгоб. ~80.
земли 2,500 га. похоз. 1800.
табак 130 — ~1 га
свино 300 —
пехт. 190 —

76

Учась до сем к-до. =
сар — 130 га. —
Вар — 28 га. —
Габан недостат

Видел. к. Приходн
Выборг сб. Сергиев
Б-ка

Культура села
= Праздники —

С. Пушкова женщины 1960.7
дом свои сб. лет Месяцк
Ник. Васильевн. 74 года

1. Учась до сем. к. — Всем.
2. Оркестр. = = Культура
Всем бытовала
Маланка 4. Вместо до
1365 г. Затем запретили
в основном вино ваба
в запрет ничего. Мала
ко не малась нач повсе
год по-новому. Участво
вало до 4 человек. Среди
которых деды, бабы
цыганки, цыганы, ци-
ды, поны, двяконы, ора-
цы. До обществ
праздник, который
по-старому всех гибел

По революции колядовали
В основном говорилось о
Христе и святых. Основны
информаторы знатоки
села Кутузова М. Н., Пам
В. Ник.

22423 С. Кудрово

С. Пушкова с окрест
не культуре Маниевка — у
ру ку о ам прибашка ам
ревере. Биз сиг регреб ма
ла дя ре самыр Пакалча се
арль поселок. Фунде. Биг
с а ржут о фабрика ре ух,
Ва бем пурвуам ерауждать
отратре ин культя. Биз ора
ку ражди не рвущор а вынем
ас курт ин ремонтиме
де ла фабрика. Бырвуасцу
крибашки ку ана луре
мяк сы транспорта ам
ун пурбюре кэпуртиц ам
ачесте кэпуртиц ора дере
они кибри. Цыганде ман ам
рэба тоате ачесте? Ражуть
ай ор ремуре. Ка с ткани

С. Веретень, Окница.

пред. к/з Герцев П.М. сут.
секр. Мурунцу Т.И. сут. пр.
пред. Зафроентюк В.А. сутер.
фер. ин Гроаз Анна сутер.

школа неполн.
имеет 12 кам. для занятий.
имеет 300 / 12 конторок.
студий существует: 220.
118 студ / 5 преп.
школа с основ. модел
куп комплектов стабое.

1 преп. техничесь, рабочих студий и работ. нет в школе.
Педсовет школой Гросев М.
выполнение решений.
История собрал Семигин
ВС. 1 Стиль фонд.
1. Сенкий и Семигин ин
ф. графия.
2. Биография дом Веретень
до краев. модуля собр.

Сар рыр Шумная сау дуп
кри ои лай дик обитает
Лемеровка (деление) море
на зоб реке было 13 мелниц
одна из них так и называется
Мукевкой, сохранилась и
сейчас в одной комне.
кол дин столу XV.

Вел раб ку урабур.
Ба школа 30 декември.

Захіїсут Любо Кам!
Сърдце

С. Вереме, к. Ичи
Сърдце
Ср. урай за сел к-ва. =

1. Знае пръсть изобщо.
2. Остолбяне. Знае.
3. Критика Любе =

Новое предприятие
и обяви.
Пушка — с пазене
2. Сълзи сълзи. Шурва
Шурва колхозът.

1. Хромну. +
2. Глай +
3. Зигуя к-ната +
4. Пушка +
5. Аптекар ±

62 / 68
22

1. Хвиту бухали. —
2. Жлезницата —?!
пашли + / зи

1. трудоне — 2008.
2. раб. в к-ве — 1035. (
— 3200
3. паш. — 200 кг
тутун — 210
ребри — 620
Срелна
нац. состав — основно
Сред. год. 750 112

Средна пр. — ~1,50. 8
— 0,5 гр.
Труп —
пъсне — ?! 1900 600-70

вод-376
порт-310
ос – 500

с. Хороуз

тамер-баз · Гаврил А.Д. супе.
с/п Некрега Н.Н. – супер вод
с/с. Алексеев А.А. – вет.
Двигат. Ногру Пер. Кирп. Супер.

госпогоз-1005.
покупок-2549 – молдаван.
Трудное – 1282
габан – 937 км.
~~сервис~~ +45 ~~282~~

покупок – 549 руб. 390.
табак – 130
сервис. – 470
разн. – 170
потери – 410
овцы – 54

габан – 85 – 10-12 руб.
серв. – 156
потр. – 136.

зарплата – 930 руб – 77 руб.
Зрение ур – 25-30 со.
Вес – 1400
порт –
тихо – дорога конструкций.

(1) Ануй пер пер – 1 Малахо
(2) Хорошо – Алтай пер пер. хайтарк – 15
3 пашня – ? сезон борьба.
5. Душистое дерево – ?
6. Путешествие – в сутках.
7. Цивилизация – ± –
8. Этнография – музеи.

1. стиль ресторана +
2. алкоголь – ч (∓)
3. ——— " ——— "
4. лекарства. б.

12 отпечатков

музеи –

Теперь о супере и сборе.
а) фольклор, обследование
трудных мест.
лекции экспериментал –
Пр. Дикая Н. Л. – биолог
не плохо дуть

84

83

С. Хорошуц общ. в пеш
Зоо фвитвыкъ фжуше
де фамиль.
Фвитвыкъ муй ладъ
Иван Кондавьев. 2 фви-
твыкъ. Кошиц фвитвыкъ
~~с~~ ~~пеш~~ апфаш о мик.
Се фоке пешу фимеш сфзуб
О муц фоке фвитвыкъ,
фигриже ше ш о куфзо
ку фиеубфуц „кфиш“.

1. Фвитвыкъ Луциу Ник. Ник.
2) Шевченко Сигурц Вас.
4) Дмитроаш Виктор Ерофеев.
5) Некулса Дмитрий Ивано-
вич сбадуфе аубоже.

Ла клаш „се тоорт ун погор
твик ка фвитвыкъ ~~ка~~ ~~аубо~~
ажа. Фвитворуц аре ун кошц
ключь – кыце о кайдаре ку
~~сиц~~ шиц колаче

Фвитворуц прилибе кошц
ки кайдаре, кайе шиц ку,
о курзу, ку тебу ку зелиб, фзоп
о лиса фзуливаш сфзу ш
фвитворуц се курзу фзуц
Кайдаре кошц 40 лей
де фолошц. Ор фвитвыкъ ор
клубъ е тот ажаш. Ирвинфзи
Ловоше. Фоцу. е не
сами ошурц.

6) Лику Никифор Дмитриев. 70.
а фзуц фвитвыкъ шефусар.

Фвитворуц аубе де ш ву
Свинфзи пеш.

Фигриже цворуцуц
цворуц ши пеленцеле луй.
Злецуц ши цворуц.

Фвитвыкъ луй поше Ионица
шиш пу ~~ш~~ ибие не поше
Ионицъ. Фзиндуцеш лосъ кофр
кошиц ~~ес~~ о сфзиче, фзуц
фвитвыкъ о ~~ш~~ фзуцзуче

Стр. алинеи 1 третьего
голосов.

Фактно курсив по моей
годнеет Бакалов Васил
Ивотевич.

Кадуник
Кало Ото
Хаджиолу

= Побийко Андрей Ефим =
1925 Жив. в сан.
Один на бесстивенно
А.Н. Он интересовался
что надо сделать с
моей рецензией
тетради. Мало. А где
психофия или мифа моя
елевизионе. 1-2 копии.
Бы сам он текст списал
Каса де ректора или какая

87

с. Кирово Комрабского р-н. Сарово 116
Стойков Георги Семенович.

1 Бардъкеш век, Ной
Вирадевка. Бригадеш
2 Отишел.

88

С. Кошулек, Пуйва
Удмурт "дзюгодзись
"за кастрюлю". Бацан.

Секретарь пауп. орг. Ядуйко
дир. совх. Вас. Вас.
Падруяр Мих. Афон.

Я. Пон не пон.

Удмурт ку бухгалтер.
Обор Иван Фед. 245ан.
Кужмын Ядуйлык
Кол. Иск. – 5 руб.

89

С. Бисерюкам
Арака Ив. Дмитрюго де ке.

90

с. Комаровка р. Брянск.
население ≈ 2000 хозяйств. 920.
школ.
Сибирь класс.
Нач. орг. Лунцов Вл. Емельян.
секр. парт. Лавриков В. Иг. - агроном.
пред. к-за Фурсов Т. И. - животн.
Сов. председатель сельсовета,
пасеч., Лунцов, пушнин. - в губерн.
краеведч. - на 1 мой кредиты.

I.

91

Фельдшер ФАП
с Комаровка р Брянск
Конструктор
Лавриков Вас. Алексеевич
ферма 5 участок.

с. Комаровка Брянск
Свиноводческая ферма

Молодняк для ремонта
на фермеры.

92

= Лутория - управление.
180 дворов. полевое дор.
6 к-з и Завьи Ленина
Ульяновского

= Данцы.

с. Данцы.

Описание - 1-я пол. XIX в.
нас. 4020 1292 1912
дворов николаевск. и 75
= Каменкуда =
нац. сост - украинцы-
пер с/с Деревянское
секрет. п/к. Нем. Вас. с/с
Нем. Лидия Вас. с/с
(х) Луг к-з Украинец с. 60 с/х.
28 дворов немецких
религия нем
Данцев
Каса
- Школа по общему.

праздники

новое время - имп.
сексагон - елки (больше)
новый год. и пасха
и пасхальная неделя.
10
Новогодние праздники
Лидия сев. = духовой,
Каменкуда - духовой
(исследовательской)
Земли свята
Новое - 9 мая.
праздн
и Октябрь.
- Сверков - воскресенье
(суббота)

Русск.	2.36	нем. 39	32
Свекл	40	- 28	9
Овес	992	117	212

Старые Дубовцы.
Избенки.

С. Избище (избищс)?
р. Куреиень.

3691 покупать.
молдавань (а у васъ ихъ
совсѣмъ нѣтъ арнаутовъ)
прф с/с Марьс Дм. изъ
с парубкомъ Васильемъ ив. С. Б. Пш.
кор. куп. Гроссу З. К. вас. /аорк.
Сѣдлу. жеребцу. /вас
вас. лѣвую = здѣлье = 110.
полевую = 200 = 46. /

Каса рекульбу кап. 420
сегодня. 5 сабиарцу. посл.
сѣбанцъ

сѣбторале: пашие, Ак. пау-
не пау / Хаитре. пело пушкы
Ера стиу " Бухай " Пухя "
ку пу са "
" 1 Хай " се сриб ѣзрепъс.

Ѓ лай мынк ши вальтъ
копурь сабурь.
Ба сѣдуряк колѣбъ-
пелъсорѣзоаре. Фиодрь
о рожу монѣдис.
Арнаба, пѣтрягу ши
арѣтъ. пѣтрекуре. Сѣмѣнъторь
ду ѣрмиш. Чѣтѣцень, с/х.
Школа рае кокерь. Ла фарма-
хор, дѣнтуре. Гарафо. =
Докторь ши аптекарь ла Архив
Медичь сабурь (-)

Фотографь - вин кокя
Ѓ. кѣлѣрць, вѣнторь мѣнѣ
Ѓ. Унколцы = не пау. /

96

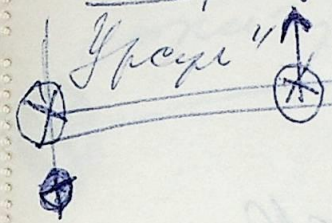
небе – ≈ 100; ос – ≈ 180;
горе – ≈ 250;
Ик. Вруди З. К. лов.
740 слов. каку 1, ауклед.
2; Макапуаци.

о. Косицкий с
фотографией себя
Пер. Вос. 1372

4 1 34 2 3 р. 40 к.

Тверицко. Кашо;

Урочи "



Николаев Г. И.

сдал:

простыней – – 24+(6)

наволочек. – – – 12+(3)

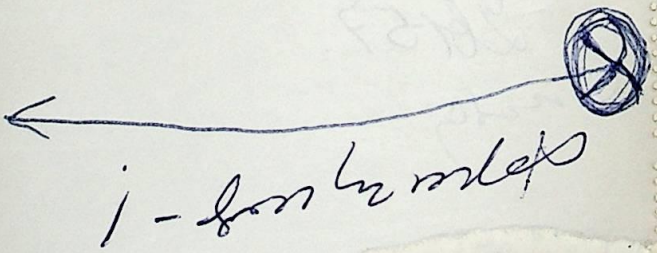
одеял – – – – 12+(3)

рукоподушек – – ~~12~~ 10 (5)

подушек – – – 12+(30)

принял: Г. И. Сидоров

сдал:



Кар – 50 кг.
Кам. – 15 кг.
Огур. – 10 кг.
масло – 10 кг.

6 ок.

Сорока Ирина
22423

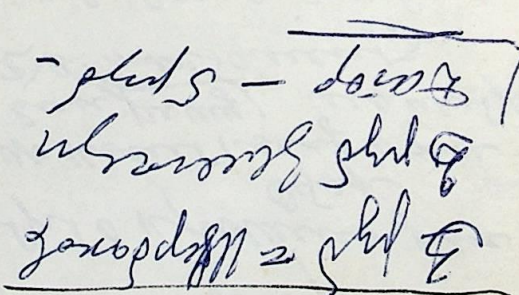
28157
Сорока

Бендеры
мкр. район
ул. Коммунистическая
205, кв 67

Михаил Андреев

1 хлеб – 5 – 1 р 5
2. молоко – 2 к – 1 – 5.
3. рис – 2 кг – 1 60
4. мясо – 4 кг

1



Уй-те ама ам вулсэ
мор
Ку нэхору лыаэ мине
Ку кобэру лыэ мине
Уй-те-ама ам вулсэ
мор.

Вибэ о крышиэ ман
обор
Сэ-ю кэшкэнэ о ам
вин рошу моментуль
Куть в тестаментэ
Уй-те ама ам вулсэ
Сэ-и нарэжи о бецие
Бэу бэу бэ
Де ашиэ сэ рие
бэу бэу бэу
Ши рупэ о сэбэлэ
Сэ мор ку сэмэнэ
бэу
шиэ.

Уй-ама ам вулсэ мор
Ку кобэру лыэ
мине
Ку нэхору лыэ
мине
Уй-ама ам вулсэ
мор.
Ну вэу бэгэ де мэнэ
Вэу вин гэрэ
кале
Ун кобэр лубэр
вэу кэлэрэ сэ
покэ де гэлкор
Ну вэу ли о мурэ Дибэ
Сэнд ку пасэре бабэ
Де-ай мурэ ой ави
Вэу сэ керулэ
мине-оди
Уй-те-ама ам вулсэ мор,
Вибэ о крышиэ ман обор
Сэ нарэжи о бецие
уй-те-ай ама ам вулсэ

Ян май товарищ-ун пэжэрел
Сэ не май трешн пиле
Сэ гонеск куканаре
Кум се коаче лэнг маре
Ян май пуне-ун вапаие
Хэ кер, пу-и сомн уйор
Шифа пуцин май горе
Асэдэ сэрэ-ш сэрэ маре
Сэ жуцэ ши с перишоарэ
Кэ рэор пу-ш ри. маи
Сэ-мь рэ соаре-о пуриче
Шисэри сэлчие рэле
Ян май товарищ-ун пэжэ
Сэ не весели пуцин
Сэрэ. пэкурь рэкаре
Кай перекиш ля май маре.

Ян май т. ун пэтрел
Сэ не май ынвэцэ цу
Ши вецень кум сэ ну вэ
Кэ оаче сэрэ рэле пэцу
Ши сэ жэле перишоарэ
Кэ-н Ном ри маи
Сэ ну соаре пуриче
Сэрэ сэ бем.
Я. м. г. ун. пэтрел

Бекеуа м/р
Комунистэ
205 кв 69
Минея

$\frac{50}{1000}\ \frac{20}{1}$

$\frac{155}{155}\ \frac{10}{1}\ \frac{0}{1}$

Дорогой наш
Гуманов
Курс. мы тос
ним Вас чувство,
горю любовь
крепкую.

Катарочу Иоан
ни Олеговичу



ПОЗДРАВЛЯЮ

„Советский художник". Ленинград. 1967. Художник А. Ершов. № 3694. Ц. 1 к.



Сэрр, Георге Ивич!

Здраст! Са май фаче? Кынд май вий не ле Кишинэу? Ей ам аудзит, ка ацэ ла Рублэнцы. Ам о ругэминте, Г.И. Дарэ поате, вий не ла Рудь, ла соакрэ-мя (ту штиай уже прэтте са-сэ-н. Козовский, из) о кемэ Кирияк Олимпиада Андреевна. Ва вь-ей не дае ниште кадоурь. ~~Ам~~ Ар фи бине сэ вэд, кынд ам вени еуе касэ, ка со ну-й мэрэ ну пате не чине штие унде. Ву ай фи фоарте маларь, дакэ ам путе фаче прэдзиоара аста. Ф.И., ко путе фаче ей мэрь ла Кодзуа ку кадоурь ши ку ein und zwanzig. Бзо.

Дорогой Сулейман! Сагадаб! Шалом-алейхем!

С приветом — Фима Жуков

10/VIII-76.

Королев А. И.

Возрастание роли и значения Советского государства и права в коммунистическом строительстве.

Вестн. Ленингр. ун-та 1976, № 5. Экономика, философия, право, вып. 1 ©, с. 13—19.

Рез. на англ. яз.

P.S. Надеюсь, вскоре мы Родину не забудем.

№ 60677
6 № 603
Вс. кн. пал. 31 [illegible]76

10.3.12

с. Семиите

Кукетро

1. Кокоров Крыстю Васил Гео
2 Бобу Енокі Петро. Генчо.
3 Манчев. Енокі Васил. Гоо

Дано 1) Всего трудоспособных - 2008

2) Из них работают в колхозе - 1535

3) Среднегодовой оплаты

находящихся — 750

го -

горожан	побочн	свед
210 гр	200 гр	620

4) Уходя за скот и за — скотом.

5) Какие специальности -

1. Чопа Парасковия Гр. ХСХ - экономист
2. Бумагов Василий Мих — " — механизатор с/х
3. Байрак Спиридон Антон. — " — гидромелиор.
4. Тюлей Виктор Нелон — " — зоотехник
5. Ламадзе Ил-др Григ - Хагун - гидромелиор
6. Сахара Мария Гов - Кагарай - педучилища

7. Бешку Зоя Вас - механізатор
8. Чорна Лідія Федор - економіст
9. Гроза Валентина Ф. с. Вісна дружина
10. Світик Світлана Андр. с. Вісна - вихователь